

# Make a difference too!



# Separated waste collection points



The Municipality of Massagno offers several separated waste collection points.

**1**

Ciusarella Recycling Centre

- Organic waste
- Paper and Paperboard
- Separated glass
- Aluminium
- Batteries
- Wood
- Bulky waste
- Ferrous bulky waste
- PET
- Clothing and textiles
- Inert materials
- Electronic devices
- Polystyrene
- Mineral and vegetable oils
- Fluorescent lamps
- Paints and thinners
- Vehicle batteries
- Kitchen waste (wet)

Tires cannot be accepted.

**2**

Scuole Nosedo via Madonna della Salute

- Paper
- Separate glass
- Batteries

**3**

Scuole Medie, via Cabione

- Paper
- Separate glass
- Batteries

**4**

Parco Bomborozzo, via Ceresio

- Paper
- Separate glass

**5**

Grotto Valletta via Sindicatori

- Paper
- Separate glass

**6**

Parco Madonna della Salute, via Genzana

- Paper
- Glass

**7**

Piazza Santa Lucia, via Stazio

- Paper
- Glass

**8**

Gradinata San Carlo, via Tesserete

- Paper
- Glass

**9**

Sentiero Vinorum via Rovello

- Paper
- Glass

**10**

via Maraini

- Paper
- Glass

**11**

via Generale Guisan

- Paper
- Glass

**12**

via S. Gottardo

- Paper

**13**

via Nosedo

- Paper

# Ciusarella Recycling Centre

The Ciusarella Recycling Centre is exclusively for the use of the Massagno residents and for household waste only. Private companies and large quantities (for example large amounts of organic, demolition and bulky waste) are prohibited.

## Opening hours

Summer	Mon	Winter	Mon
	13:30–18:00		13:30–17:00
	Tue—Fri 09:00–12:00 13:30–18:00		Tue—Fri 09:00–12:00 13:30–17:00
	Sat 08:00–12:00 13:30–18:00		Sat 08:00–12:00 13:30–17:00

## Vegetable waste

Vegetable waste must be brought to the centre in via Ciusarella during opening hours (free of charge). The collection of green (organic) waste will be made once a week on Mondays, from March to November, on call and on payment providing the waste is in the correct containers and the adhesive label, which can be obtained from the Municipality's technical office, is attached.

## Solid urban waste

Domestic/urban waste must be put in the official orange sacks. Street collection of household waste will be made on Mondays and Thursdays (with the exception of holidays). Condominiums with 4 or more apartments are obliged to provide their own containers privately.

**Sacks may be placed outside from 20:00 on the day before collection and no later than 07:00 on the day of collection.**

## Bulky waste

**The collection of bulky waste will be once every 3 months, on the following dates:**

- 7 February 2023
- 8 May 2023
- 7 August 2023
- 6 November 2023

Bulky waste must be placed in an orderly manner and without obstructing footpaths on the day before collection and no later than 07:00 hours on the day of collection.

The calendar in German, English and French versions is available from January 2024 on the municipal website.

# Where to buy the official sacks

Municipio, InfoComune, via G. Motta 53

Aldi Suisse, via Valgersa 4

Alimentari il Bomborozzo – Iperrus, via Lisano 8

Antiche Terre Sagl, via S. Gottardo 68

Denner, filiale Savosa, via S. Gottardo 152, 6942 Savosa

Distributore ENI, via S. Gottardo 146, 6942 Savosa

Migros, filiale Radio Besso, via Besso 74

Migros, filiale Savosa, via S. Gottardo 150, 6942 Savosa

## Plastic recycling

The 60-litre (Fr. 2.50) and 35-litre (Fr. 1.50) plastic collection sacks can be purchased, voluntarily, at the Ecocentro and at the infoCommune counter.

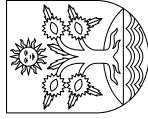
The sacks must be deposited at the Ciusarella Centre in the appropriate container.

## Collection of organic waste

It is possible to deposit separate kitchen waste (organic), at the Ecocentro in Via Ciusarella.  
[www.massagno.ch/Ufficio-tecnico](http://www.massagno.ch/Ufficio-tecnico)

## Refuse tax

Over the past few years, the basic tax (waste tax) and the causal tax (bag price) have changed slightly, according to new cantonal legislation, which stipulates that each municipality covers all its waste management costs exclusively through the revenue generated by these two taxes (previously it was sufficient for these two taxes to cover 80% of the costs). This means that the above-mentioned taxes must cover all costs and no longer by taxes or other municipal revenues. Fees may further vary according to the respective annual municipal disposal costs.



Comune  
di Massagno

# Waste and recycling calendar

# 2024

## January

01 Mon	New Year	SUW
02 Tue		SUW
03 Wed		SUW
04 Thu		SUW
05 Fri		
06 Sat	Epiphany	
07 Sun	End of Christmas holidays	
08 Mon		SUW
09 Tue		
10 Wed		SUW
11 Thu		SUW
12 Fri		
13 Sat		
14 Sun		
15 Mon		SUW
16 Tue		
17 Wed		
18 Thu		SUW
19 Fri		
20 Sat		
21 Sun		
22 Mon		SUW
23 Tue		
24 Wed		
25 Thu		SUW
26 Fri		
27 Sat		
28 Sun		
29 Mon		SUW
30 Thu		
31 Wed		

## February

01 Thu		SUW
02 Fri		
03 Sat		
04 Sun		SUW
05 Mon		SUW
06 Tue		
07 Wed		Bulky
08 Thu		SUW
09 Fri		
10 Sat	Beginning of Carnival holidays	
11 Sun		
12 Mon		SUW
13 Tue		
14 Wed		
15 Thu		SUW
16 Fri		
17 Sat		
18 Sun	End of Carnival holidays	
19 Mon		SUW
20 Tue		
21 Wed		
22 Thu		SUW
23 Fri		
24 Sat		
25 Sun		
26 Mon		SUW
27 Tue		
28 Wed		
29 Thu		SUW

## March

01 Fri		
02 Sat		
03 Sun		
04 Mon		SUW
05 Tue		
06 Wed		
07 Thu		SUW
08 Fri		
09 Sat		
10 Sun		
11 Mon		SUW
12 Tue		
13 Wed		
14 Thu		SUW
15 Fri		
16 Sat		
17 Sun		
18 Mon		SUW
19 Tue	Saint Joseph	
20 Wed		
21 Thu		SUW
22 Fri		
23 Sat		
24 Sun	Palm Sunday	
25 Mon		SUW
26 Tue		
27 Wed		
28 Thu		SUW
29 Fri	Good Friday / Start of the Easter holidays / No public holiday	
30 Sat		
31 Sun	Easter Sunday / Daylight Saving Time	

## April

01 Mon	Easter Monday	
02 Tue		SUW
03 Wed		
04 Thu		SUW
05 Fri		
06 Sat		
07 Sun	End of Easter holidays	
08 Mon		SUW
09 Tue		
10 Wed		
11 Thu		SUW
12 Fri		
13 Sat		
14 Sun		
15 Mon		SUW
16 Tue		
17 Wed		
18 Thu		SUW
19 Fri		
20 Sat		
21 Sun		
22 Mon		SUW
23 Tue		
24 Wed		
25 Thu		SUW
26 Fri		
27 Sat		
28 Sun		
29 Mon		SUW
30 Tue		

**May**

01 Me	May Day	
02 Thu		SUW
03 Fri		
04 Sat		
05 Sun		
06 Mon		SUW
07 Tue		
08 Wed		Bulky
09 Thu	Ascension Day	
10 Fri	School holiday	SUW
11 Sat		
12 Sun	Mother's Day	
13 Mon		SUW
14 Tue		
15 Wed		
16 Thu		SUW
17 Fri		
18 Sat		
19 Sun	Pentecoste	
20 Mon	Monday Pentecost	
21 Tue		SUW
22 Wed		
23 Thu		SUW
24 Fri		
25 Sat		
26 Sun		
27 Mon		SUW
28 Tue		
29 Wed		
30 Thu	Corpus Christi	
31 Fri	School holiday	SUW

**June**

01 Sat		
02 Sun		
03 Mon		SUW
04 Tue		
05 Wed		
06 Thu		SUW
07 Fri		
08 Sat		
09 Sun		
10 Mon		SUW
11 Tue		
12 Wed		
13 Thu		SUW
14 Fri	End of school year	
15 Sat		
16 Sun		
17 Mon		SUW
18 Tue		
19 Wed		
20 Thu		SUW
21 Fri		
22 Sat		
23 Sun		
24 Mon		SUW
25 Tue		
26 Wed		
27 Thu		SUW
28 Fri		
29 Sat	St. Peter and Paul	
30 Sun		

**July**

01 Mon		SUW
02 Tue		
03 Wed		
04 Thu		SUW
05 Fri		
06 Sat		
07 Sun		
08 Mon		SUW
09 Tue		
10 Wed		
11 Thu		SUW
12 Fri		
13 Sat		
14 Sun		
15 Mon		SUW
16 Tue		
17 Wed		
18 Thu		SUW
19 Fri		
20 Sat		
21 Sun		
22 Mon		SUW
23 Tue		
24 Wed		
25 Thu		SUW
26 Fri		
27 Sat		
28 Sun		
29 Mon		SUW
30 Tue		
31 Wed		

**August**

01 Thu	Swiss National Day	
02 Fri		
03 Sat		
04 Sun		
05 Mon		SUW
06 Tue		
07 Wed		Bulky
08 Thu		SUW
09 Fri		
10 Sat		
11 Sun		
12 Mon		SUW
13 Tue		
14 Wed		
15 Thu	Assumption of the Blessed Virgin	
16 Fri		SUW
17 Sat		
18 Sun		
19 Mon		SUW
20 Tue		
21 Wed		
22 Thu		SUW
23 Fri		
24 Sat		
25 Sun		
26 Mon		SUW
27 Tue		
28 Wed		
29 Thu		SUW
30 Fri		
31 Sat		

## September

01 Sun	
02 Mon	Beginning of the school year
03 Tue	SUW
04 Wed	
05 Thu	SUW
06 Fri	
07 Sat	
08 Sun	
09 Mon	SUW
10 Tue	
11 Wed	
12 Thu	SUW
13 Fri	
14 Sat	
15 Sun	
16 Mon	SUW
17 Tue	
18 Wed	
19 Thu	SUW
20 Fri	
21 Sat	
22 Sun	
23 Mon	SUW
24 Tue	
25 Wed	
26 Thu	SUW
27 Fri	
28 Sat	
29 Sun	
30 Mon	SUW

## October

01 Tue	
02 Wed	
03 Thu	SUW
04 Fri	
05 Sat	
06 Sun	
07 Mon	SUW
08 Tue	
09 Wed	
10 Thu	SUW
11 Fri	
12 Sat	
13 Sun	
14 Mon	SUW
15 Tue	
16 Wed	
17 Thu	SUW
18 Fri	
19 Sat	
20 Sun	
21 Mon	SUW
22 Tue	
23 Wed	
24 Thu	SUW
25 Fri	Beginning of autumn holidays
26 Sat	
27 Sun	Daylight saving time ends
28 Mon	
29 Tue	
30 Wed	
31 Thu	SUW

## November

01 Fri	All Saints
02 Sat	
03 Sun	End of autumn holidays
04 Mon	SUW
05 Tue	
06 Wed	Bulky
07 Thu	SUW
08 Fri	
09 Sat	
10 Sun	
11 Mon	SUW
12 Tue	
13 Wed	
14 Thu	SUW
15 Fri	
16 Sat	
17 Sun	
18 Mon	SUW
19 Tue	
20 Wed	
21 Thu	SUW
22 Fri	
23 Sat	
24 Sun	
25 Mon	SUW
26 Tue	
27 Wed	
28 Thu	SUW
29 Fri	
30 Sat	

## December

01 Sun	
02 Mon	
03 Tue	
04 Wed	
05 Thu	SUW
06 Fri	
07 Sat	
08 Sun	Immaculate Conception
09 Mon	
10 Tue	SUW
11 Wed	
12 Thu	SUW
13 Fri	
14 Sat	
15 Sun	
16 Mon	SUW
17 Tue	
18 Wed	
19 Thu	SUW
20 Fri	
21 Sat	
22 Sun	
23 Mon	SUW
24 Tue	Beginning of Christmas holidays
25 Wed	Christmas Day
26 Thu	Boxing Day
27 Fri	
28 Sat	SUW
29 Sun	
30 Mon	SUW
31 Tue	New Year's Eve

6900 Massagno  
Via G. Motta 53  
T 091 960 35 35  
comune@massagno.ch  
www.massagno.ch

For further details please refer to  
the municipal ordinance or contact  
the Ufficio Tecnico, T 091 960 35 22  
utc@massagno.ch

**SUW: Solid Urban Waste**